

Comité intergouvernemental de la propriété intellectuelle relative aux ressources génétiques, aux savoirs traditionnels et au folklore

Dix-septième session

Genève, 6 – 10 décembre 2010

FONDS DE CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES POUR LES COMMUNAUTÉS AUTOCHTONES ET LOCALES ACCRÉDITÉES : NOTE D'INFORMATION SUR LES CONTRIBUTIONS FINANCIÈRES ET LES DEMANDES D'ASSISTANCE FINANCIÈRE

Document établi par le Secrétariat

1. Le présent document contient les informations qui doivent être communiquées au Comité intergouvernemental de la propriété intellectuelle relative aux ressources génétiques, aux savoirs traditionnels et au folklore (ci-après dénommé “comité”) au sujet du fonctionnement du Fonds de contributions volontaires pour les communautés autochtones et locales accréditées (ci-après dénommé “fonds”). Les règles applicables en la matière figurent dans l'annexe du document WO/GA/32/6, que l'Assemblée générale a approuvée lors de sa trente-deuxième session tenue du 26 septembre au 5 octobre 2005 et modifiée ultérieurement par l'Assemblée générale à sa trente-neuvième session en septembre 2010.
2. L'article 6.f) des règles applicables prévoit ce qui suit :
 - “f) Avant chaque session du comité, le directeur général de l'OMPI communique aux participants une note d'information indiquant :
 - “i) le relevé des contributions volontaires versées au fonds à la date de la rédaction du document;
 - “ii) l'identité des donateurs (à l'exception de ceux qui auront expressément demandé l'anonymat);

- “iii) le montant des ressources disponibles compte tenu des sommes déboursées;
- “iv) la liste des personnes ayant bénéficié d’une assistance au titre du fonds depuis le document d’information précédent;
- “v) les personnes admises au bénéfice d’une assistance qui se sont désistées;
- “vi) le montant alloué à chaque bénéficiaire; et
- “vii) une description suffisamment circonstanciée des personnes ayant présenté une demande d’assistance pour la session suivante.

“Ce document est en outre adressé nominativement aux membres du Conseil consultatif pour examen et délibération.”

3. Le présent document constitue la neuvième note d’information de cette nature, telle que requise par décision de l’Assemblée générale. L’information qui doit être communiquée aux participants de la dix-septième session du comité se présente comme suit :

Relevé des contributions volontaires versées au fonds à la date du 13 octobre 2010 et nom du donateur :

- 86 092,60 francs suisses (soit l’équivalent de 500 000 couronnes suédoises à cette date) versés le 7 novembre 2006 par le Swedish International Biodiversity Programme (SwedBio/CBM);
- 31 684 francs suisses (soit l’équivalent de 20 000 euros à cette date) versés le 20 décembre 2006 par le Gouvernement français;
- 29 992,50 francs suisses (soit l’équivalent de 25 000 dollars des États-Unis d’Amérique à cette date) versés le 27 mars 2007 par le Christensen Fund;
- 150 000 francs suisses versés le 8 juin 2007 par l’Institut fédéral de la propriété intellectuelle, Berne (Suisse);
- 5965,27 francs suisses (soit l’équivalent de 5000 dollars des États-Unis d’Amérique à cette date) versés le 14 août 2007 par le Ministère des sciences et de la technologie du Gouvernement sud-africain;
- 98 255,16 francs suisses (soit l’équivalent de 60 000 euros à cette date) versés le 20 décembre 2007 par le Gouvernement norvégien; et
- 100 000 francs suisses versés le 7 février 2008 par l’Institut fédéral de la propriété intellectuelle, Berne (Suisse).

Montant total des contributions volontaires versées au fonds à la date du 13 octobre 2010 : 501 989,53 francs suisses.

Montant des ressources disponibles :

- montant disponible au 13 octobre 2010, y compris les intérêts bancaires : 122 893,27 francs suisses.

- montant engagé sur la base d'une estimation des dépenses effectuée au 13 octobre 2010 : 57 417 francs suisses¹.
- montant disponible moins montant engagé au 13 octobre 2010 : 65 476 francs suisses.

Liste des personnes ayant bénéficié d'une assistance au titre du fonds depuis la dernière note d'information² :

Pour leur participation à la seizième session du comité :

M. Babagana ABUBAKAR

Nationalité : Nigéria

Adresse postale : Maiduguri (Borno) (Nigéria)

Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : Association de développement des Kanuri

Siège de l'observateur accrédité : Maiduguri (Borno) (Nigéria)

M. Tomas ALARCÓN EYZAGUIRRE

Nationalité : Pérou

Adresse postale : Tacna (Pérou)

Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : Comisión Jurídica para el Autodesarrollo de los Pueblos Originarios Andinos

Siège de l'observateur accrédité : Tacna (Pérou)

M. Ataur Rahman CHOWDURY

Nationalité : Bangladesh

Adresse postale : Dacca (Bangladesh)

Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : Organisation pour l'action sociale et le développement

Siège de l'observateur accrédité : Dacca (Bangladesh)

M. Badreldin Omer ELHAGMUSA

Nationalité : Soudan

Adresse postale : Khartoum (Soudan)

Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : Sudanese Association for Archiving Knowledge (SUDAAK)

Siège de l'observateur accrédité : Khartoum (Soudan)

¹ Le montant définitif des dépenses sera communiqué dans la prochaine note d'information sur le Fonds de contributions volontaires.

² Voir le document WIPO/GRTKF/IC/16/INF/6 du 6 mai 2010.

Mme Debra HARRY

Nationalité : États-Unis d'Amérique

Adresse postale : Nixon, NV (États-Unis d'Amérique)

Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : Conseil des peuples autochtones sur le biocolonialisme (CPABC)

Siège de l'observateur accrédité : Nixon, NV (États-Unis d'Amérique)

Mme Jane Naini MERIWAS

Nationalité : Kenya

Adresse postale : Nanyuki (Kenya)

Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : Samburu Women for Education and Environment Development Organization

Siège de l'observateur accrédité : Nanyuki (Kenya)

M. Joseph OGIERIAKHI

Nationalité : Nigéria

Adresse postale : Benin City (Nigéria)

Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : West Africa Coalition for Indigenous Peoples' Rights (WACIPR)

Siège de l'observateur accrédité : Benin City (Nigéria)

Mme Polina SHULBAEVA

Nationalité : Fédération de Russie

Adresse postale : Tomsk (Fédération de Russie)

Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : Association russe des peuples autochtones du Nord (RAIPON)

Siège de l'observateur accrédité : Moscou (Fédération de Russie)

Mme Maxine STOWE

Nationalité : Jamaïque

Adresse postale : Elmont, New York (États-Unis d'Amérique)

Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : Ethio-Africa Diaspora Union Millenium Council

Siège de l'observateur accrédité : Kingston (Jamaïque)

Personnes admises à bénéficier du fonds pour la seizième session du comité, mais qui se sont désistées :

M. Jury Alfredo GUTIERREZ MARISCAL³

Nationalité : Bolivie (État plurinational de)

Adresse postale : La Paz (Bolivie (État plurinational de))

Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : Mouvement indien "Tupaj Amaru"

Siège de l'observateur accrédité : Genève (Suisse)

³

Cette personne n'a pas répondu à la lettre d'invitation à la seizième session du comité.

Mme Trudie BRODERICK⁴

Nationalité : Australie

Adresse postale : Woolloomooloo NSW (Australie)

Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : Arts Law Center of Australia

Siège de l'observateur accrédité : Woolloomooloo NSW (Australie)

Pour leur participation à la dix-septième session du comité⁵ :

(par ordre alphabétique)

M. Rodrigo DE LA CRUZ ILAGO

Nationalité : Équateur

Adresse postale : Quito (Équateur)

Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : Call of the Earth – Llamado de la Tierra

Siège de l'observateur accrédité : Cusco (Pérou)

M. Albert DETERVILLE

Nationalité : Sainte-Lucie

Adresse postale : Castries (Sainte-Lucie)

Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : Conseil du peuple autochtone (Bethchilokono) de Sainte-Lucie (BCG)

Siège de l'observateur accrédité : Castries (Sainte-Lucie)

Mme Lucia Fernanda INÁCIO BELFORT

Nationalité : Brésil

Adresse postale : Brasilia (Brésil)

Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : Institut brésilien indigène de la propriété intellectuelle (INBRAPI)

Siège de l'observateur accrédité : Brasilia (Brésil)

Mme Verna MILLER

Nationalité : Canada

Adresse postale : Cache Creek, Colombie britannique (Canada)

Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : The Global Coalition for Biocultural Diversity/International Society of Ethnobiology (ISE)

Siège de l'observateur accrédité : Bristol (VT) (États-Unis d'Amérique)

M. Musa Usman NDAMBA

Nationalité : Cameroun

Adresse postale : Bamenda (Cameroun)

Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : Mbororo Social Cultural Development Association (MBOSCUDA)

Siège de l'observateur accrédité : Bamenda (Cameroun)

⁴ L'observateur accrédité ayant désigné Mme Trudie Broderick a annulé cette désignation après que Mme Broderick a quitté ses fonctions auprès de l'observateur.

⁵ Voir la liste de ces bénéficiaires dans le document WIPO/GRTKF/IC/16/INF/6 du 6 mai 2010.

Mme Dora OGBOI
Nationalité : Nigéria
Adresse postale : Benin City (Nigéria)
Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : West Africa Coalition for Indigenous Peoples' Rights (WACIPR)
Siège de l'observateur accrédité : Benin City (Nigéria)

M. Maui SOLOMON
Nationalité : Nouvelle-Zélande
Adresse postale : Porirua (Aotearoa) (Nouvelle-Zélande)
Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : Hokotehi Moriori Trust
Siège de l'observateur accrédité : Wellington (Aotearoa) (Nouvelle-Zélande)

M. Ngwang SONAM SHERPA
Nationalité : Népal
Adresse postale : Katmandou (Népal)
Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : Nepal Indigenous Nationalities Preservation Association
Siège de l'observateur accrédité : Katmandou (Népal)

M. Rodion SULYANDZIGA
Nationalité : Fédération de Russie
Adresse postale : Moscou (Fédération de Russie)
Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat :
Association russe des peuples autochtones du Nord (RAIPON)
Siège de l'observateur accrédité : Moscou (Fédération de Russie)

M. Honor TOUDISSA MALANDA NGUE
Nationalité : Congo
Adresse postale : Brazzaville (Congo)
Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : Association congolaise des jeunes cuisiniers et Gastrotechnie Consultancy International
Siège de l'observateur accrédité : Ouenzé, Brazzaville (Congo)

Personnes admises à bénéficier du fonds pour la dix-septième session du comité, mais qui se sont désistées :

Mme Christina Saiti LOUWA
Nationalité : Kenya
Adresse postale : Nairobi (Kenya)
Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : El-Molo Eco-Tourism, Rights and Development Forum
Siège de l'observateur accrédité : Nairobi (Kenya)

Mme Tarcila RIVERA ZEA
Nationalité : Pérou
Adresse postale : Lima (Pérou)
Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : Centro de Culturas Indígenas del Perú (CHIRAPAQ)
Siège de l'observateur accrédité : Lima (Pérou)

Montant versé pour sa participation à la quinzième session du comité :

M. Santos Tzorin JULAJUJ : 2 051,61 francs suisses⁶.

Montant versé pour leur participation à la seizième session du comité :

M. Babagana ABUBAKAR : 5 442,25 francs suisses.

M. Tomas ALARCON EYZAGUIRRE : 5 500,35 francs suisses.

M. Ataur Rahman CHOWDURY : 6 034,00 francs suisses.

M. Badreldin Omer ELHAGMUSA : 3 946,37 francs suisses.

Mme Debra HARRY : 5 516,05 francs suisses.

Mme Jane Naini MERIWAS : 4 014,79 francs suisses.

M. Joseph OGIERIAKHI : 5 291,80 francs suisses.

Mme Polina SHULBAEVA : 5 768,85 francs suisses.

Mme Maxine STOWE : 3 390,16 francs suisses.

Montant versé pour leur participation à la dix-septième session du comité⁷ :

M. Rodrigo DE LA CRUZ ILAGO : 5 930 francs suisses.

M. Albert DETERVILLE : 5 730 francs suisses.

Mme Lucia Fernanda INÁCIO BELFORT : 6 230 francs suisses.

Mme Verna MILLER : 6 230 francs suisses

M. Musa Usman NDAMBA : 4 930 francs suisses

Mme Dora OGBOI : 5 230 francs suisses

M. Maui SOLOMON : 7 030 francs suisses

M. Ngwang SONAM SHERPA : 6 030 francs suisses

M. Rodion SULYANDZIGA : 4 347 francs suisses

M. Honor TOUDISSA MALANDA NGUE : 5 730 francs suisses

⁶ Le montant final versé pour le billet d'avion de M. Santos Tzorin JULAJUJ a été définitif le 16 avril 2010. Voir la note 9, page 8, du document WIPO/GRTKF/IC/16/INF/4.

⁷ Le solde définitif des dépenses sera communiqué dans la prochaine note d'information pertinente sur le Fonds de contributions volontaires.

Liste des personnes ayant demandé une assistance en vue de leur participation à la dix-huitième session du comité :

(par ordre alphabétique)

M. Babagana ABUBAKAR

Nationalité : Nigéria

Adresse postale : Maiduguri (Borno) (Nigéria)

Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : *Kanuri Development Association*

Siège de l'observateur accrédité : Maiduguri (Borno) (Nigéria)

M. Nadir ADILOV

Nationalité : Azerbaïdjan

Adresse postale : Baku (Azerbaïdjan)

Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : *Azerbaijan Lawyers Confederation*

Siège de l'observateur accrédité : Baku (Azerbaïdjan)

Mme Ali AII SHATU

Nationalité : Cameroun

Adresse postale : Bamenda (Cameroun)

Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : *Mbororo Social Cultural Development Association (MBOSCUDA)*

Siège de l'observateur accrédité : Bamenda (Cameroun)

Mme Elida Cristina AJSAC CHICOL

Nationalité : Guatemala

Adresse postale : Guatemala (Guatemala)

Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : *Maya To'Onik Association*

Siège de l'observateur accrédité : Guatemala (Guatemala)

M. Roger ALARCON LIMACHE

Nationalité : Pérou

Adresse postale : Tacna (Pérou)

Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : *Comisión Jurídica para el Autodesarrollo de los Pueblos Originarios Andinos*

Siège de l'observateur accrédité : Tacna (Pérou)

M. Siddhartha Priya ASHOK

Nationalité : Inde

Adresse postale : Sivasagar (Assam) (Inde)

Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : *National Educational Social and Traditional Knowledge (NEST) Foundation*

Siège de l'observateur accrédité : Sivasagar (Assam) (Inde)

M. Ani CASIMIR CHUKWUNONYELUM KINGSTON

Nationalité : Nigéria

Adresse postale : Nsukka (Enugu Enugu) (Nigéria)

Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : *Centre for Peace Building and Poverty Reduction among Indigenous African Peoples*

Siège de l'observateur accrédité : Nsukka (Enugu Enugu) (Nigéria)

Mme Christine Verdin CONNOR
Nationalité : États-Unis d'Amérique
Adresse postale : Montegut, LA (États-Unis d'Amérique)
Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : Southeast Indigenous
People's Center
Siège de l'observateur accrédité : Eatonton, Géorgie (États-Unis d'Amérique)

M. Albert DETERVILLE
Nationalité : Sainte-Lucie
Mailing address: Castries (Sainte-Lucie)
Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : Conseil du peuple autochtone
(Bethechilokono) de Sainte-Lucie (BCG)
Siège de l'observateur accrédité : Castries (Sainte-Lucie)

M. Guy Antoine DZE NGUESSE
Nationalité : Cameroun
Adresse postale : Douala (Cameroun)
Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : Cercle d'initiative commune
pour la recherche, l'environnement et la qualité (CICREQ)
Siège de l'observateur accrédité : Douala (Cameroun)

M. Diego Ivan ESCOBAR GUZMAN
Nationalité : Colombie
Adresse postale : Quito (Équateur)
Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : Coordinadora Indígena
de la Cuenca Amazónica
Siège de l'observateur accrédité : Quito (Équateur)

Mme Debra HARRY
Nationalité : États-Unis d'Amérique
Adresse postale : Nixon, NV (États-Unis d'Amérique)
Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : Conseil des peuples
autochtones sur le biocolonialisme (CPABC)
Siège de l'observateur accrédité : Nixon, NV (États-Unis d'Amérique)

M. Juan Carlos JINTIACH ARCOS
Nationalité : Équateur
Adresse postale : Quito (Équateur)
Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : Coordinadora Indígena
de la Cuenca Amazónica
Siège de l'observateur accrédité : Quito (Équateur)

Mme Jackline Margis KURARU
Nationalité : Kenya
Adresse postale : Nanyuki – Laikipia (Kenya)
Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : Maasai Cultural Heritage
Foundation
Siège de l'observateur accrédité : Nanyuki – Laikipia (Kenya)

M. Paul KURUK
Nationalité : Ghana
Adresse postale : Accra (Ghana)
Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : Institute for African
Development (INADEV)
Siège de l'observateur accrédité : Accra (Ghana)

M. Arnold Christopher LAISSER
Nationalité : République-Unie de Tanzanie
Adresse postale : Arusha (République-Unie de Tanzanie)
Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : Olaji Lo Larusa Integrated
Program for Agro-Pastoralists Development (OLIPAD)
Siège de l'observateur accrédité : Arusha (République-Unie de Tanzanie)

Mme Irene LESHORE
Nationalité : Kenya
Adresse postale : Maralal Samburu (Kenya)
Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : Nainyoi Community
Development Organization
Siège de l'observateur accrédité : Maralal Samburu (Kenya)

Mme Christina Saiti LOUWA
Nationalité : Kenya
Adresse postale : Nairobi (Kenya)
Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : El-Molo Eco-Tourism, Rights
and Development Forum
Siège de l'observateur accrédité : Nairobi (Kenya)

Mme Jane Naini MERIWAS
Nationalité : Kenya
Adresse postale : Nanyuki (Kenya)
Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : *Samburu* Women
for Education and Environment Development Organization
Siège de l'observateur accrédité : Nanyuki (Kenya)

M. Jebra Ram MUCHAHARY
Nationalité : Inde
Adresse postale : Bijni (Assam) (Inde)
Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : Indian Confederation
of Indigenous and Tribal Peoples North East Zone
Siège de l'observateur accrédité : Guwahati (Assam) (Inde)

Mme Cecilia NDIFON
Nationalité : Cameroun
Adresse postale : Mankon-Bamenda (Cameroun)
Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : Association for the
Reconstruction and Development of the Moko-oh Peoples
Siège de l'observateur accrédité : Mankon-Bamenda (Cameroun)

M. Joseph OGIERIAKHI
Nationalité : Nigéria
Adresse postale : Benin City (Nigéria)
Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : West Africa Coalition
for Indigenous Peoples' Rights (WACIPR)
Siège de l'observateur accrédité : Benin City (Nigéria)

M. Joseph OLESARIOYO
Nationalité : Kenya
Adresse postale : Nanyuki (Kenya)
Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : Indigenous Laikipiak Maasai
Integrated Youth Organization (Ilamayio Foundation)
Siège de l'observateur accrédité : Nanyuki (Kenya)

Mme Tarcila RIVERA ZEA
Nationalité : Pérou
Adresse postale : Lima (Pérou)
Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : Centro de Culturas Indígenas
del Perú (CHIRAPAQ)
Siège de l'observateur accrédité : Lima (Pérou)

M. Stephen RWAGWERI
Nationalité : Ouganda
Adresse postale : Fort Portal (Ouganda)
Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : Engabu Za Tooro (Tooro
Youth Platform for Action)
Siège de l'observateur accrédité : Fort Portal (Ouganda)

M. Charles SALIL KIPLAGAT
Nationalité : Kenya
Adresse postale : Eldoret (Kenya)
Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : Centre for African Culture and
Traditional Indigenous Knowledge
Siège de l'observateur accrédité : Eldoret (Kenya)

M. Lakshmikanta SINGH
Nationalité : Bangladesh
Adresse postale : Sylhet (Bangladesh)
Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : Ethnic Community
Development Organization (ECDO)
Siège de l'observateur accrédité : Sylhet (Bangladesh)

Mme Nongpoklai SINHA
Nationalité : Bangladesh
Adresse postale : Sylhet (Bangladesh)
Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : Ethnic Community
Development Organization (ECDO)
Siège de l'observateur accrédité : Sylhet (Bangladesh)

M. Ngwang SONAM SHERPA
Nationalité : Népal
Adresse postale : Katmandou (Népal)
Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : Nepal Indigenous Nationalities Preservation Association
Siège de l'observateur accrédité : Katmandou (Népal)

M. Honor TOUDISSA MALANDA
Nationalité : Congo
Adresse postale : Brazzaville (Congo)
Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : Congolese Association of Young Chefs and Gastrotechnie Consultancy International
Siège de l'observateur accrédité : Ouenzé, Brazzaville (Congo)

Mme Fawsia YOUSIF GALALELDIN
Nationalité : Soudan
Adresse postale : Khartoum (Soudan)
Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : The Sudanese Association for Archiving Knowledge (SUDAAK)
Siège de l'observateur accrédité : Khartoum (Soudan)

Liste des personnes ayant demandé une assistance en vue de leur participation au prochain groupe de travail intersessions sur les savoirs traditionnels :
(par ordre alphabétique)

M. Babagana ABUBAKAR
Nationalité : Nigéria
Adresse postale : Maiduguri (Borno) (Nigéria)
Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : Kanuri Development Association
Siège de l'observateur accrédité : Maiduguri (Borno) (Nigéria)

M. Siddhartha Priya ASHOK
Nationalité : Inde
Adresse postale : Sivasagar (Assam) (Inde)
Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : National Educational Social and Traditional Knowledge (NEST) Foundation
Siège de l'observateur accrédité : Sivasagar (Assam) (Inde)

Mme Rose ATENG MBAH
Nationalité : Cameroun
Adresse postale : Bamenda (Cameroun)
Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : Rural Women Environmental Protection Association
Siège de l'observateur accrédité : Bamenda (Cameroun)

M. Ani CASIMIR CHUKWUNONYELUM KINGSTON
Nationalité : Nigéria
Adresse postale : Nsukka (Enugu Enugu) (Nigéria)
Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : Centre for Peace Building and Poverty Reduction among Indigenous African Peoples
Siège de l'observateur accrédité : Nsukka (Enugu Enugu) (Nigéria)

Mme Edna Maria DA COSTA E SILVA

Nationalité : Brésil

Adresse postale : Belém (Brésil)

Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : Cooperativa Ecológica de las mujeres colectoras de la isla de Marajó (CEMEM)

Siège de l'observateur accrédité : Belém (Brésil)

M. Albert DETERVILLE

Nationalité : Sainte-Lucie

Adresse postale : Castries (Sainte-Lucie)

Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : Conseil du peuple autochtone (Bethelchilokono) de Sainte-Lucie (BCG)

Siège de l'observateur accrédité : Castries (Sainte-Lucie)

M. Preston HARDISON

Nationalité : États-Unis d'Amérique

Adresse postale : Seattle, WA (États-Unis d'Amérique)

Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : Tulalip Tribes of Washington, Governmental Affairs Department

Siège de l'observateur accrédité : Tulalip, WA (États-Unis d'Amérique)

Mme Kathy HODGSON-SMITH

Nationalité : Canada

Adresse postale : Saskatoon, Saskatchewan (Canada)

Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : Métis National Council

Siège de l'observateur accrédité : Ottawa (Canada)

M. Joseph LESHORE

Nationalité : Kenya

Adresse postale : Maralal (Kenya)

Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : Nainyoi Community Development Organization

Siège de l'observateur accrédité : Maralal (Kenya)

M. Clarence Bongkos MALAKUN

Nationalité : Malaisie

Adresse postale : Kota Kinabalu, Sabah (Malaisie)

Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : Kadazandusun Cultural Association Sabah

Siège de l'observateur accrédité : Penampang, Sabah (Malaisie)

M. Les MALEZER

Nationalité : Australie

Adresse postale : Karalee (Australie)

Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : Foundation for Aboriginal and Islander Research Action (FAIRA)

Siège de l'observateur accrédité : Woollongabba (Australie)

Mme Ghislaine MAOMBI NGALYA
Nationalité : République démocratique du Congo
Adresse postale : Bukavu (République démocratique du Congo)
Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : Centre d'accompagnement
des Autochtones pygmées et minoritaires vulnérables (CAMV)
Siège de l'observateur accrédité : Bukavu (République démocratique du Congo)

Mme Jane Naini MERIWAS
Nationalité : Kenya
Adresse postale : Nanyuki (Kenya)
Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : Samburu Women
for Education and Environment Development Organization
Siège de l'observateur accrédité : Nanyuki (Kenya)

M. Alancay MORALES GARRO
Nationalité : Costa Rica
Adresse postale : San José (Costa Rica)
Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : Kus Kura el León Sociedad
Civil
Siège de l'observateur accrédité : San José (Costa Rica)

M. John NDAFA NYUMU
Nationalité : Kenya
Domicile : Nakuru (Kenya)
Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : Rift Valley Voluntary
Counsellors
Siège de l'observateur accrédité : Nakuru (Kenya)

M. Musa Usman NDAMBA
Nationalité : Cameroun
Domicile : Bamenda (Cameroun)
Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : Mbororo Social Cultural
Development Association (MBOSCUDA)
Siège de l'observateur accrédité : Bamenda (Cameroon)

M. Joseph OGIERIAKHI
Nationalité : Nigéria
Adresse postale : Benin City (Nigéria)
Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : West Africa Coalition for
Indigenous Peoples' Rights (WACIPR)
Siège de l'observateur accrédité : Benin City (Nigéria)

M. Joseph OLESARIOYO
Nationalité : Kenya
Adresse postale : Nanyuki (Kenya)
Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : Indigenous Laikipiak Maasai
Integrated Youth Organization (ILAMAIYO FOUNDATION)
Siège de l'observateur accrédité : Nanyuki (Kenya)

M. Stephen RWAGWERI
Nationalité : Ouganda
Adresse postale : Fort Portal (Ouganda)
Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : Engabu Za Tooro (Tooro Youth Platform for Action)
Siège de l'observateur accrédité : Fort Portal (Ouganda)

M. Ngwang SONAM SHERPA
Nationalité : Népal
Adresse postale : Katmandou (Népal)
Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : Nepal Indigenous Nationalities Preservation Association
Siège de l'observateur accrédité : Katmandou (Népal)

Mme Maxine STOWE
Nationalité : Jamaïque
Adresse postale : Elmont, New York (États-Unis d'Amérique)
Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : Ethio-Africa Diaspora Union Millenium Council
Siège de l'observateur accrédité : Kingston (Jamaïque)

M. Banabas Benedict TAPIN
Nationalité : Malaisie
Adresse postale : Penampang, Sabah (Malaisie)
Name of the accredited observer which nominates the candidate: Kadazandusun Cultural Association Sabah
Siège de l'observateur accrédité : Penampang, Sabah (Malaisie)

M. Lah Jau UYO
Nationalité : Malaisie
Domicile: Sarawak (Malaisie)
Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : Sarawak Kayan Association
Siège de l'observateur accrédité : Sarawak (Malaisie)

Liste des personnes ayant demandé une assistance en vue de leur participation au prochain groupe de travail intersessions sur les ressources génétiques :
(par ordre alphabétique)

M. Babagana ABUBAKAR
Nationalité : Nigéria
Adresse postale : Maiduguri (Borno) (Nigéria)
Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : Kanuri Development Association
Siège de l'observateur accrédité : Maiduguri (Borno) (Nigéria)

M. Tomas ALARCÓN EYZAGUIRRE
Nationalité : Pérou
Adresse postale : Tacna (Pérou)
Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : Comisión Jurídica para el Autodesarrollo de los Pueblos Originarios Andinos
Siège de l'observateur accrédité : Tacna (Pérou)

Mme Rose ATENG MBAH

Nationalité : Cameroun

Adresse postale : Bamenda (Cameroun)

Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : Rural Women Environmental Protection Association

Siège de l'observateur accrédité : Bamenda (Cameroun)

M. Albert DETERVILLE

Nationalité : Sainte-Lucie

Adresse postale : Castries (Sainte-Lucie)

Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : Conseil du peuple autochtone (Bethéchilokono) de Sainte-Lucie (BCG)

Siège de l'observateur accrédité : Castries (Sainte-Lucie)

M. José Bautista FLORES

Nationalité : Argentine

Adresse postale : Posada, Misiones (Argentine)

Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : Consejo de Caciques de la Nación Mbya Guarani

Siège de l'observateur accrédité : Posada, Misiones (Argentine)

M. Marcus GOFFE

Nationalité : Jamaïque

Adresse postale : Kingston (Jamaïque)

Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : Ethio-Africa Diaspora Union Millenium Council

Siège de l'observateur accrédité : Kingston (Jamaïque)

M. Preston HARDISON

Nationalité : États-Unis d'Amérique

Adresse postale : Seattle, WA (États-Unis d'Amérique)

Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : Tulalip Tribes of Washington, Governmental Affairs Department

Siège de l'observateur accrédité : Tulalip, WA (États-Unis d'Amérique)

Mme Kathy HODGSON-SMITH

Nationalité : Canada

Adresse postale : Saskatoon, Saskatchewan (Canada)

Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : Métis National Council

Siège de l'observateur accrédité : Ottawa (Canada)

M. Les MALEZER

Nationalité : Australie

Adresse postale : Karalee (Australie)

Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : Foundation for Aboriginal and Islander Research Action (FAIRA)

Siège de l'observateur accrédité : Woolloongabba (Australie)

Mme Jane Naini MERIWAS

Nationalité : Kenya

Adresse postale : Nanyuki (Kenya)

Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : Samburu Women for Education and Environment Development Organization

Siège de l'observateur accrédité : Nanyuki (Kenya)

M. Alancay MORALES GARRO

Nationalité : Costa Rica

Adresse postale : San José (Costa Rica)

Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : Kus Kura el León Sociedad Civil

Siège de l'observateur accrédité : San José (Costa Rica)

M. Ngwang SONAM SHERPA

Nationalité : Népal

Adresse postale : Katmandou (Népal)

Nom de l'observateur accrédité ayant désigné le candidat : Nepal Indigenous Nationalities Preservation Association

Siège de l'observateur accrédité : Katmandou (Népal)

4. Le comité est invité à prendre note du contenu du présent document.

[Fin du document]